

## CONTRATO N° 160/2025

Entre la **Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC**, domiciliada en el Piso 2 del edificio del Ministerio de Defensa Nacional, situado en Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de septiembre de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por **Don NELSON MENDOZA ROLÓN**, Presidente de la DINAC, con **C.I. N°1.049.971**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **RICARDO ANDRES GOZALEZ ORTIZ** con **RUC N° 2390524-7** domiciliada en Paraguay Casa 970 de la ciudad de Asunción, Republica el Paraguay, representada para este acto por el **Sr. RICARDO GONZALEZ** con **CI N° 2.390.524**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente servicio de **MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRES Y OTROS PARA EL AISP, AERODROMOS DEL INTERIOR Y RADAR** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación al llamado de **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N°45/2025 "MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRES Y OTROS PARA EL AISP, AERODROMOS DEL INTERIOR Y RADAR"**

### DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del Proveedor
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

### IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N°: 468.313**

La validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en los Ejercicios Fiscales siguientes

#### MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

#### VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

#### VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

**PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 45/2025 convocado por la UOC - DINAC. La adjudicación fue realizada según Resolución de Adjudicación N° 2060/2025 de fecha 14 de noviembre de 2025.

**PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

**LOTE N° 03**

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72101511-001	Desmontaje, limpieza con detergente neutro y mantenimiento de las unidades evaporadora y condensadora y del desagüe	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	455.000	455.000
2	80111613-9999	Mano de obra Desmontaje, limpieza con detergente neutro y mantenimiento de las unidades evaporadora y condensadora y del desagüe	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	141.000	141.000
3	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	133.000	133.000
4	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	101.000	101.000
5	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	83.000	83.000
6	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	101.000	101.000
7	72101511-001	Provision y cambio de sensores de ambiente y evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	124.000	124.000
8	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de sensores de ambiente y evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	124.000	124.000
9	72101511-001	Provision y cambio de placa de mando ORIGINAL, con control remoto	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	438.000	438.000

**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
RUC: 2300534 - 7

**MISIÓN:**  
Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**  
Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**  
Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay



10	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de placa de mando ORIGINAL, con control remoto	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	141.000	141.000
11	72101511-001	Provision y cambio de motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	372.000	372.000
12	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	183.000	183.000
13	72101511-001	Provision y cambio de aspa del motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	384.000	384.000
14	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de aspa del motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	168.000	168.000
15	72101511-001	Provision y cambio de turbina del evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	347.000	347.000
16	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de turbina del evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	168.000	168.000
17	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del motor evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	256.000	256.000
18	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del motor evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	168.000	168.000
19	72101511-001	Provision y cambio de compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	1.115.000	1.115.000
20	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	296.000	296.000
21	72101511-001	Provision y carga de gas refrigerante	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	124.000	124.000

**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso, Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
RUC: 2360504-7



22	80111613-9999	Mano de obra Provision y carga de gas refrigerante	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	68.000	68.000
23	72101511-001	Reparación de pérdida de gas en cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	347.000	347.000
24	80111613-9999	Mano de obra Reparación de pérdida de gas en cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	100.000	100.000
25	72101511-001	Provisión y cambio de aislante de protección de cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	50.000	50.000
26	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de aislante de protección de cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	42.000	42.000
27	72101511-001	Traslado de personal tecnico por kilometro ida y vuela	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204415	5.000	5.000
28	72101511-001	Desmontaje, limpieza con detergente neutro y mantenimiento de las unidades evaporadora y condensadora y del desagüe	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	537.000	537.000
29	80111613-9999	Mano de obra Desmontaje, limpieza con detergente neutro y mantenimiento de las unidades evaporadora y condensadora y del desagüe	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	167.000	167.000
30	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	149.000	149.000
31	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	126.000	126.000
32	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	99.000	99.000
33	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	126.000	126.000

**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
RUC: 2890524 - 7

**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso, Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

34	72101511-001	Provision y cambio de sensores de ambiente y evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	166.000	166.000
35	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de sensores de ambiente y evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	126.000	126.000
36	72101511-001	Provision y cambio de placa de mando ORIGINAL, con control remoto	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	562.000	562.000
37	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de placa de mando ORIGINAL, con control remoto	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	152.000	152.000
38	72101511-001	Provision y cambio de motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	492.000	492.000
39	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	199.000	199.000
40	72101511-001	Provision y cambio de aspa del motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	520.000	520.000
41	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de aspa del motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	199.000	199.000
42	72101511-001	Provision y cambio de turbina del evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	562.000	562.000
43	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de turbina del evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	184.000	184.000
44	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del motor evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	306.000	306.000
45	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del motor evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	184.000	184.000

**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
R.U.C. 2800264 - 7

46	72101511-001	Provision y carga de gas refrigerante	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	124.000	124.000
47	80111613-9999	Mano de obra Provision y carga de gas refrigerante	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	76.000	76.000
48	72101511-001	Reparación de pérdida de gas en cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	397.000	397.000
49	80111613-9999	Mano de obra Reparación de pérdida de gas en cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	118.000	118.000
50	72101511-001	Provisión y cambio de aislante de protección de cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	50.000	50.000
51	80111613-9999	Mano de obra Provisión y cambio de aislante de protección de cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	59.000	59.000
52	72101511-001	Traslado de personal tecnico por kilometro ida y vuela	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	5.000	5.000
53	72101511-001	Desmontaje, limpieza con detergente neutro y mantenimiento de las unidades evaporadora y condensadora y del desagüe	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	702.000	702.000
54	80111613-9999	Mano de obra Desmontaje, limpieza con detergente neutro y mantenimiento de las unidades evaporadora y condensadora y del desagüe	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	331.000	331.000
55	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	149.000	149.000
56	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	192.000	192.000
57	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	83.000	83.000

**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
RUC: 2360524 - 7

**MISIÓN:**  
Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**  
Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**  
Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay



58	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	192.000	192.000
59	72101511-001	Provision y cambio de sensores de ambiente y evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	124.000	124.000
60	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de sensores de ambiente y evaporado	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	192.000	192.000
61	72101511-001	Provision y cambio de placa de mando ORIGINAL, con control remoto	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	702.000	702.000
62	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de placa de mando ORIGINAL, con control remoto	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	202.000	202.000
63	72101511-001	Provision y cambio de motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	562.000	562.000
64	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	208.000	208.000
65	72101511-001	Provision y cambio de aspa del motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	372.000	372.000
66	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de aspa del motor ventilador del condensador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	207.000	207.000
67	72101511-001	Provision y cambio de turbina del evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	372.000	372.000
68	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de turbina del evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	207.000	207.000
69	72101511-001	Provision y cambio de capacitor del motor evaporador	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	166.000	166.000

**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

70	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de capacitor del motor evaporado	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	224.000	224.000	
71	72101511-001	Provision y cambio de compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	2.477.000	2.477.000	
72	80111613-9999	Mano de obra Provision y cambio de compresor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	501.000	501.000	
73	72101511-001	Provision y carga de gas refrigerante	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	124.000	124.000	
74	80111613-9999	Mano de obra Provision y carga de gas refrigerante	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	83.000	83.000	
75	72101511-001	Reparación de pérdida de gas en cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	463.000	463.000	
76	80111613-9999	Mano de obra Reparación de pérdida de gas en cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	329.000	329.000	
77	72101511-001	Provisión y cambio de aislante de protección de cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: China nro_certificado_origen_nacional:	82.000	82.000	
78	80111613-9999	Mano de obra Provisión y cambio de aislante de protección de cañerías	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	67.000	67.000	
79	72101511-001	Traslado de personal tecnico por kilometro ida y vuelta	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	procedencia: Nacional nro_certificado_origen_nacional: 204414	5.000	5.000	
<b>Precio Total</b>							<b>21.037.000</b>	

El **Monto Máximo** del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 200.000.000 (guaraníes Doscientos Millones)** IVA incluido, y un **Monto Mínimo** de **Gs. 100.000.000 (guaraníes Cien Millones)** IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

**MISIÓN:**  
Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**  
Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**  
Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
RUC: 2360524 - 7

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones

### **VIGENCIA DEL CONTRATO**

El contrato entrará en vigencia desde la firma y hasta el 31 de diciembre del 2026.

### **PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS**

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

### **ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración del contrato estará a cargo de: **FRANCISCO PEÑA- GERENCIA TÉCNICA**

### **FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

### **MULTAS**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22

### **CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

### **SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

#### **MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

#### **VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

#### **VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso, Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay

## ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

## SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día **01 mes diciembre y año 2025**.

  
**RAGO IMPORT**  
Ricardo González Ortiz  
RUC: 2390524-7

Sr. RICARDO ANDRES GOZALEZ ORTIZ  
PROVEEDOR

  
Don NELSON MENDOZA ROLÓN  
PRESIDENTE  
DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL

### MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

### VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

### VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay